

## **Comet Trailer Corp**



**CONTACTOS Y INFORMACION** 

## Comentarios aceptados:

29 de Noviembre del 2017 al 29 de Diciembre del 2017

#### Someta sus comentarios a:

Kyle Parker- Gerente del Sitio 1250 W Alder St Union Gap, WA 98903-0009 Teléfono: (509) 454-7833 Kyle.Parker@ecy.wa.gov

#### Repositorios para revisar documentos:

Biblioteca Pública de Selah 106 South 2rd Street Selah, WA 98942

Teléfono: (509) 698-7345 Horas: Lunes-Jueves: 9-7 pm

Viernes: 9-6 pm Sábado: 10-5 pm

Departamento de Ecología del estado de Washington

Oficina de la Región Central

1250 W Alder St

Union Gap, WA 98903-0099

(509) 575-2027

cropublicrequest@ecy.wa.gov

## Propuesta para Retirar de la Lista de Sitios Peligrosos Disponible para Revisión y Comentario Público

El Departamento de Ecología del Estado de Washington (Ecología) propone remover el sitio de Comet Trailer Corp (Sitio), ubicado en 501 South 1st Street en Selah, de la Lista de Sitios Peligrosos. La Lista de Sitios Peligrosos es una lista estatal de propiedades contaminadas. Actualmente el Sitio está clasificado como "1" en la Lista. Los sitios pueden ser clasificados de "1" a "5". Una clasificación de "1" es el nivel más alto de preocupación ambiental comparado con otros sitios en la Lista, y una clasificación de "5" es el nivel más bajo.

- Ecología pide sus comentarios sobre la propuesta de retirar el sitio de la Lista de Sitios Peligrosos. Usted está invitado a: Revisar la Investigación Correctiva/Estudio de Viabilidad Final de Comet Trailer Corp. por la Orden Acordada No. DE 11193.
- Envíe sus comentarios a Ecología para consideración. Comentarios serán aceptados del 29 de Noviembre del 2017, al 29 de Diciembre del 2017.

## **Antecedentes del Sitio**

El sitio de Comet Trailer fue usado para manufacturar remolques de camión aproximadamente desde 1984 hasta 1995. Durante ese tiempo, los trabajadores limpiaron con chorro de arena los remolques y sus partes antes de pintar. La arena usada, que contiene cromo y plomo, fue colocada en tierra al sur y al este de la propiedad. Una investigación ambiental temprana se realizó en 1991, y mostró suelo contaminado con cromo y agua contaminada con solventes.

Después de 1995, una empresa de venta y entrega de aceite de calefacción opero en la propiedad. La Bud Owens Limited Family Partnership actualmente posee la propiedad y la usan para





## Sitio Web del Programa de Limpieza de Sustancias Tóxicas de Ecología

https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/ Sitepage.aspx?csid=4198

Sitio/Número de Identificación

Facility Site ID: 503

Cleanup Site ID: 4198

## **Acomodaciones Especiales**

Para solicitar acomodación ADA para personas discapacitadas, o materiales impresos en un formato para personas con discapacidad visual, comuníquese con Ecología al (509) 454-7834 o visite

http://www.ecy.wa.gov/accessibility.html. Personas con discapacidad auditiva pueden llamar el Servicio de Retransmisión de Washington al 711. Personas con discapacidad del habla pueden llamar a TTY al 877-833-6341.

# ¿Necesita ayuda con otros lenguajes o formatos?

Para asistencia en Español, llame al 509-575-2490, o envíe un correo electrónico al equipo de la lengua española de Ecología a preguntas@ecy.wa.gov.

estacionamiento y almacenamiento de equipo. El muestreo ambiental más reciente muestra que no queda contaminación por encima de los estándares de limpieza estatales.

## ¿Qué Se Ha Hecho?

En abril de 2010, Sage Earth Sciences (Sage) removió el suelo contaminado con petróleo (PCS por sus siglas en inglés), y lo trató en el sito a través de un proceso llamado el cultivo de tierra. El cultivo de tierra permite la descomposición más rápida de contaminación por exposición al oxígeno. Después del tratamiento, se mostró que todo el suelo estaba por debajo de los niveles de limpieza estatales.

En 2015, Ecología decidió que era necesario realizar más pruebas de suelo y agua subterránea, y entro en un acuerdo con los propietarios para realizar ese trabajo. En 2016 y 2017, Sage realizó un muestreo adicional de suelo y agua subterránea. Sage muestreó el suelo en áreas de preocupación, como reservas de suelo y lugares con desechos de arenado. Cuatro pozos de monitoreo de agua subterránea también fueron instalados y muestreados. La información actualizada muestra que no hay contaminación por encima de los estándares de limpieza.

## ¿Qué Sucede Después?

Una vez finalizado el período de comentario público, Ecología revisará los comentarios recibidos. Si no se requieren cambios, el Sitio será retirado de la Lista de Sitios Peligrosos.

Para más información acerca de otras oportunidades de participación pública como reuniones, audiencias, jornadas de puertas abiertas y talleres, por favor visite el Calendario de Participación Pública de Ecología en http://fortress.wa.gov/ecy/publiccalendar

Mientras esté en la página del calendario, puede hacer clic en el enlace Preguntas Frecuentes sobre Comentarios Públicos Efectivos (Frequently Asked Questions about Effective Public Commenting) y aprender más sobre el proceso de comentarios públicos.

